



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

AUSZUG aus der EG-Betriebserlaubnis (EG-BE) / EXCERPT from the EC Approval (WVTA)

EG-Genehmigungs.Nr./ EC-Approval No.: e9*92/61*0053*01 vom / dated: 18.01.2001

Fahrzeughersteller / Manufacturer: Montesa Honda (E)

Fahrzeugtyp / Vehicle Type: JC32 (ab Grundgenehmigung / from basic approval: e9*92/61*0053*00)

Handelsbezeichnung / Commercial name: Varadero 125

Fahrzeug.-Ident.-Nr. / Vehicle-Ident.No.: Version 1 (110 km/h): VTMJC32A**E300001 u. ff.
Version 3 (80 km/h): VTMJC32C**E300001 u. ff.

Modelljahr / Model Year: ab/from 2001 (10.Stelle der Fz.-Id.Nr. = 1 / 10th digit of VIN = 1)

Gemäß § 19 Abs.3 Nr.1b und Abs.7 StVZO ist für folgende Fahrzeugteile ein nachträglicher Ein- oder Ausbau zulässig. Nach der Umrüstung ist das Fahrzeug techn. identisch mit der jeweiligen genehmigten EG-BE Variante-Version. The following modification is permitted and covered by the Whole Vehicle Type Approval. After modification the vehicle is technical identical with the respective approved WVTA variant-version.

Art der Umrüstung Fahrzeugteil(e) (Benennung und Identifizierungsmerkmale)/ Kind of modification Vehicle parts and identification	Randbedingungen (z.B.: Geltungsbereich, Ausrüstungsstand, Einschränkungen, Änderungsdaten für Fz.-Papiere) Conditions (e.g. valid range, restrictions, changes of technical data in the vehicle documents)	Auflagen (gültig in Deutschland) Special Requirements (valid for Germany)
Höchstgeschwindigkeits- reduzierung von 110 km/h auf 80 km/h durch Austausch der Zündsteuereinheit, neue Kennzeichnung: M5BB Das Kontrollschild muß ersetzt werden! Reduction of maximum speed from 110 kph to 80 kph by changing of ignition control unit, new marking: M5BB The control plate has to be replaced	Diese Bescheinigung gilt nur für Fz. die mit einem zusätz- lichen Geschwindigkeitssensor an der Getriebeausgangs- welle ausgerüstet sind. / This certificate is only valid for vehicles fitted with an additional speed sensor at the countershaft. Änderungsdaten nach der Umrüstung / Changed vehicle data after modification (Numbers and additional information are for German registration): Fahrzeugart: Kraftrad, Leichtkraftrad 2522 05 Höchstgeschwindigkeit: 80 km/h Bemerkungen: Geschw. Reduzierung durch Einbau einer anderen Zuendeinheit, Kennz.: M5BB*	Das Kontrollschild zur Verhinderung unbefugter Eingriffe ist zu ersetzen! Ein- bzw. Anbauab- nahme unverzüglich erforderlich! Änderung der Fahr- zeugpapiere und der Kennzeichengröße bei der zuständigen Zulas- sungsstelle erforderlich!
Höchstgeschwindigkeits- steigerung von 80 km/h auf 110 km/h durch Austausch der Zündsteuereinheit, neue Kennzeichnung: M51B Das Kontrollschild muß ersetzt werden! Increase of maximum speed from 80 kph to 110 kph by changing of ignition control unit, new marking: M51B The control plate has to be replaced	Diese Bescheinigung gilt nur für Fz. die mit einem zusätz- lichen Geschwindigkeitssensor an der Getriebeausgangs- welle ausgerüstet sind. / This certificate is only valid for vehicles fitted with an additional speed sensor at the countershaft. Änderungsdaten nach der Umrüstung / Changed vehicle data after modification (Numbers and additional information are for German registration): Fahrzeugart: Kraftrad, Leichtkraftrad 2522 05 Zu Höchstgeschwindigkeit: 110 km/h Bemerkungen: Geschw. Erhöhung durch Einbau einer anderen Zuendeinheit, Kennz.: M51B*	Das Kontrollschild zur Verhinderung unbefugter Eingriffe ist zu ersetzen! Ein- bzw. Anbauab- nahme unverzüglich erforderlich! Änderung der Fahr- zeugpapiere und der Kennzeichengröße bei der zuständigen Zulas- sungsstelle erforderlich!

Die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs bleibt nach dem Ein- oder Anbau der o.a. Fahrzeugteile bei Einhaltung der ggf. genannten Randbedingungen und Auflagen bestehen.

Nach der Umrüstung hat unverzüglich eine Ein-bzw. Anbauabnahme (s.Auflagen) durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kfz-Verkehr oder durch einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII StVZO zu erfolgen. Hierzu hat der Fahrzeugführer diesen Auszug aus der EG-BE den zuständigen Personen zur Abnahme vorzulegen.

Kraftfahrt-Bundesamt
im Auftrag

Beglaubigt:

Flensburg, den 11.05.2001

Buschmann

Langner



Bestätigung des ordnungsgemäßen Ein- bzw. Anbaus / Confirmation of the correct installation

Fahrzeug-Ident.-Nr./ VIN: VTMJC32 ___ E 3 ___ (leere Stellen sind auszufüllen /empty spaces to be completed)

Art der Umrüstung/Kind of change: 1) Höchstgeschw.-reduzierung / Reduction of maximum speed (nichtzut. streichen)
2) Höchstgeschw.-steigerung / Increase of maximum speed (n.a. to be crossed)

Hiermit wird bestätigt, daß der Ein- bzw. Anbau ordnungsgemäß erfolgte und das Fahrzeug insoweit den o.a. Angaben und den geltenden Vorschriften entspricht. / Conformation of correct installation. The vehicle complies to the valid directives.

Ort und Datum / Place and date

Unterschrift / Signature:

Stempel / Stamp: